

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

ANŞA

(KÛ PREANALTA BOIE.)

AL IX-LEA.

N<sup>ro</sup> 43.

Brashov, 27. Maiu.

1846.

**№** Къ 1. Iulie а. к. decidem ла воиле поастре примеж ноѣ де превземаге. Азъльн къ кале а рефлектя ла ачеаста пе DD. чигиториѣ маѣ де тинхериѣ, къ атъ маѣ влрѣтос, къ кѣт мѣлѣ дин DD. чигиториѣ пощриѣ дн ачесте патрс герѣ лѣвѣскѣ дн депъртаре дн семнатъ дела маѣ, прип вртаре дела зѣла дншѣнѣриѣ пѣль ла днченѣтел семестрѣлѣ ла тревѣ тѣмѣ ноѣ пѣль пѣль съ поѣт превземаге.

Gazeta de Transilvania шѣ Фѣѣса нентрѣ мѣнте, иѣмѣ шѣ литератѣрѣ аѣ преѣла пе ен ан днтрѣ 8 (24 дѣвѣчерѣ) арѣнт, иар пе ен аѣмѣтате ан 4 ѣ. арѣнт. Превземаге се поате фаче ла тоате к. к. дерегѣториѣ де поѣтѣ, иар дн Iuliu ла DD-лор N. шѣ Xp. Георѣѣ шѣ дн Бѣкѣреѣѣ ла D. Iosif Romanon.

### DIN ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

Бѣкѣреѣѣ, 22. Aprilie. \*) Акѣм виѣ дин къмѣла Колинѣни, зѣде с'а фѣкѣт ревѣлѣе ѣеперѣлѣ де кѣтре днлѣдѣмеа Са прѣнѣла стѣпѣнѣтор, ла тоате оѣщереа дин гарѣзон; а фѣлѣндѣсѣ де фѣцѣ шѣ дн. Са прѣнѣла Молдавѣи де днпревѣл къ дн. Са прѣнѣлеа пѣострѣ; днкожѣраѣ де о свѣтѣ нѣвероаст. Мѣлѣдѣмеа прѣнѣторѣлор ера за ѣе непomenit ла асѣмеѣа днѣтѣмѣлѣри, днтрѣ кѣт песте пѣтѣнѣдѣ ера де аѣ стѣвѣлѣ сѣре а нѣ съ днѣвѣлѣи пе арѣна хотѣрѣлт нентрѣ маневре. Тоате еволѣдѣле ачестеѣ оѣщѣри комѣнѣте, с'аѣ стѣвѣрѣшѣт къ ѣеа маѣ марѣ иѣдеалѣ шѣ активѣте; оаменѣ а фѣекѣрѣлѣа фѣл де арме, аѣ арѣтат о днѣмѣнѣаре дѣстѣл де сѣгрѣ шѣ перѣфѣктѣ, атѣт днтрѣ днѣмѣнѣаре армѣлор шѣ дѣреа фѣекѣрѣлор, кѣт шѣ ла марѣнѣре дн тот кѣрѣлѣ маневрѣлор. Днѣсѣ тот ѣе а фѣкѣт ачестѣ прѣвѣлѣдѣе мѣлѣтарѣ маѣ интересѣнт а фост днѣвѣдѣнѣареа комѣнѣи де днѣвѣдѣтерѣ пе шѣла днѣнѣсѣлѣи амѣѣтеатрѣ. Чѣне а вѣзѣт ачѣле мѣшкѣриѣ иѣдѣи, ачѣа сѣрѣнтѣне шѣ такѣт къ карѣ с'а дѣсволѣтат ѣѣле маѣ грѣле комѣнѣнѣи а ле такѣтѣѣ де тѣралѣри; ачѣеа-рѣа, рѣсѣнѣреа, атакѣрѣле шѣ рѣтраѣерѣле ѣѣле шерѣнѣѣи, дн карѣ омѣл маѣ пре сѣс де фѣреа лѣи дн поѣлѣѣеа зѣвѣ шарѣе мѣлѣѣос тѣрѣндѣсѣ днѣмѣнѣе арѣма шѣ аѣкат пѣмѣа де а са днѣтѣрѣнѣдѣре хрѣлѣеа ен фѣк не дн-трѣрѣнт асѣора врѣжѣмѣнѣлѣи, кѣм шѣ днѣвѣдѣнѣареа ѣеа иѣпосанѣт а останѣлор, ачѣла поате мѣрѣтѣрѣсѣи овѣѣеасѣа акламѣаѣи шѣ мѣлѣдѣнѣре а тѣтѣрор прѣвѣторѣлор мѣрѣдеѣи прѣвѣлѣдѣе.

Есте де овѣѣе къѣосѣкѣтѣ неовѣсѣта грѣжѣ дѣсволѣтат де днлѣдѣмеа Са дела днченѣ-тел омѣлѣвѣреѣи нентрѣ днѣлорѣреа патриѣи, дн-трѣдѣвѣндѣ дн тѣте рѣмѣрѣле днсемнатѣе дн-вѣнѣлѣдѣри, дин карѣ шѣ повѣла рѣмѣтѣрѣ мѣлѣ-тарѣ прѣмѣи дѣвѣзѣле ѣѣле маѣ виѣ а ле днгрѣ-

жѣреѣ мѣрѣнѣмосѣлѣи овѣѣесѣк пѣрѣнте, ѣе се иѣ-терѣсѣвѣл къ арѣоаре де соарѣ шѣ фѣйма о-ѣщѣреѣ. Днѣѣорѣмѣреа кѣвалѣерѣи дѣнѣт ен кѣп копѣрѣсѣвѣлѣтѣор ачестѣѣ фѣл де арме, днѣѣнѣ-дѣреа арѣлѣерѣи, а флотѣи Дѣнѣрѣи, а комѣнѣ-нѣи Понѣиерѣлор шѣ мѣрѣдеѣле зѣдѣри а касѣрѣмѣи сѣ. Георѣе, а манѣжѣлѣи, а ле днѣкѣперѣлор пѣкетѣрѣлор дѣнѣт тоате дѣстѣнѣаѣеа лѣнѣ Дѣ-нѣрѣи, нентрѣ карѣ пе вѣм лѣа днѣрѣсѣеалѣ а норѣи дн алѣт арѣѣол, ачестѣа сѣлт фѣекѣтѣри а ле сѣкѣнѣе днгрѣжѣри а днлѣдѣмеѣи Сѣле; а кѣрѣѣа днѣвѣлѣдѣеѣт рѣвѣлѣн, де а да лѣк о-ѣщѣреѣи рѣмѣне дн рѣндѣл оѣщѣрѣлор вѣдѣлор чѣвѣлѣзѣте, нѣ с'а мѣрѣнѣнт пѣмѣа днтрѣ дн-вѣнѣлѣдѣри материалѣ, ѣи тотѣодеатѣ и а дѣ-скѣи ен къмѣ лѣрг ал днѣнѣтѣрѣи сѣрѣѣзѣле, днѣкѣрѣжѣндѣ рѣвѣна шѣ рѣсѣлѣтѣндѣ мѣрѣтѣл!.. Нѣтѣрѣзѣтѣорѣлѣи окѣи ал днлѣдѣмеѣи Сѣле, нѣ а пѣтѣт рѣмѣнѣеа асѣкѣлѣ тревѣнѣа ѣе аѣеа оѣщѣреа де а пѣнѣи, поѣрѣнт дѣхѣлѣи врѣмѣи, днтрѣ днѣнѣтѣрѣле днѣвѣлѣдѣриѣ, де о поѣрѣнѣт къ ачѣлорѣмѣте оѣщѣри чѣвѣлѣзѣте, шѣ сѣре ачѣст повѣлѣ сѣвѣрѣшѣт дн прѣмѣвѣра аѣлѣи 1844, с'а трѣмѣсѣ ла Рѣсѣа ен нѣмѣтѣр де кѣдеѣи де иѣфанѣтерѣи шѣ кѣвалѣерѣе къ ѣѣте ен оѣѣѣер дин ачѣсте дѣѣ сѣгрѣи де арме; ачѣсте комѣнѣи фѣрѣ рѣкомѣнѣате прип днѣлѣ-тѣ днѣтѣрѣеасѣкѣ поѣрѣвѣ лѣнѣгѣ днѣтѣлѣи корѣс ал армѣи активѣе, зѣде вртѣрѣ днѣ-вѣдѣтѣра лор пѣль дн тоамѣа аѣлѣи 1845; атѣнѣи днѣтѣрѣндѣсѣ дн патриѣе, днлѣдѣмеа са поѣрѣнѣи а се форма о комѣнѣдѣ де днѣ-вѣдѣтерѣ комѣнѣсѣ дин останѣи лѣаѣи дин тоате мѣрѣдеѣе оѣщѣреѣи, ка прип ачѣст мѣжлѣк сѣ се поате днтрѣдѣѣѣе дн тоате оѣщѣреа повѣлѣ мѣ-тод де еѣкерѣѣѣеи мѣлѣтарѣ; иар маѣ кѣ семѣ-тѣ къѣоѣнѣѣа сѣлѣжѣи фронтѣлѣи де тѣралѣри. Ачѣестѣ комѣнѣдѣ фѣ днѣкѣрѣдѣнѣатѣ де дн-лѣдѣмеа са иѣар шѣеѣлѣи шѣвѣлѣи днлѣдѣ-меѣи сѣле D. колѣнѣл А. Баѣов, сѣнт а кѣрѣ-рѣѣа нѣмѣжлѣѣѣѣтѣ днгрѣжѣриѣ шѣ стѣрѣѣре днѣи прѣмѣи днѣѣорѣмѣреа шѣ дѣрѣкѣѣеа еѣи, шѣ карѣ-ѣѣи сѣ копѣрѣсѣвѣлѣ къ дѣсѣвѣлѣрѣше мѣтѣрѣи сѣле ла ачѣестѣ днѣтѣрѣчѣнѣаре атѣт де дѣлѣ-

\*) Днѣтѣрѣѣлѣт, нѣ прѣѣсѣпѣт къмѣ.

кът кът ши аневоіасъ. Чіпці лѣні дї фврѣ де акнас ка съ факт komanda че і се акредіацѣе обектѣа шірѣрї пѣлїче, дѣкѣд'о кѣ пашї ісгї дѣтрѣ дѣсѣвѣрїшїреа дѣшѣдѣтрї сѣлжнї фронтѣлї тіралїческ, дѣтрѣ кѣт дѣ фѣдїшареа ачестѣї фалакс дї фрѣтеа трѣ-пелор аѣлате ла ренїш, а прѣдсе прїн дѣсѣвѣ-тареа фаміоаселор маневре о акредіацѣе обѣдѣаскѣ, прѣвестїгоаре кѣ: ачестѣї komandѣ ва фї дѣченѣтѣа зѣпї поѣ ере прѣгресїве пен-трѣ ошїреа ромѣл. D. колонел Банов, а дѣслегат епїгма, а арѣтат лѣмі кѣ ромѣлѣ сѣпт за komandїр неовосїт, хотѣрѣт ши дѣ-трѣпрїнѣлѣтор, есте дѣ ши старе а се фаче део-трѣпрївѣ кѣ осташї чеї маї алешї ши істедї аї лѣмі. Дѣ komanda ачестѣа не лѣгѣт алте дѣшѣвѣдѣтрї фѣ дѣтрѣдѣсѣ дѣшѣдѣтрѣа ме-тодѣлї ланкастрїк, дѣкѣт пѣдїеле ачестѣї де рекреациѣ сѣ окѣнар кѣ дѣшѣдѣтрѣа чї-тіреї ши а скїреерї, дѣтрѣ каре акѣт се аѣлѣ тодї дѣсѣвѣрїшїдї. Іатѣ рѣлѣа ши вѣна-во-їндѣ а енерѣїосѣлї вѣрнат, каре адѣсе прїн а са сѣрѣндѣ ачестѣї komandѣ дѣ кѣрѣ де чїпці лѣні ла ен град маї пре сѣс дѣкѣт с'ар крѣде, дѣкѣт се поате зїче кѣ хотѣрѣре кѣ осташїї комѣнѣї де дѣшѣдѣтрїрѣ не сѣлѣ пѣ-маї осташї дѣсѣвѣрїшїдї, чї сѣлѣ дѣсѣвѣр-шїтї арїтїдї мїлітарї! ши зїкѣнд ачестѣа не есте зїс нїмїк де прїсос.

Дѣшѣдѣтрѣа Са прїндѣа а рѣтѣас преа пѣдѣлїтї де рѣлїѣ ачестѣа ши аколо дѣ кѣлпн а фѣкѣт маї мѣлте дѣлѣдѣтрї дѣ раѣгѣрї де шѣв, оверї-ши вѣтерї-ошїдерї, дѣ пѣшѣрѣл кѣрѣра с'аѣ дѣлѣдат ши ошїдерї де дѣшѣрѣлѣ кѣ кадѣдїї, каре аѣ фост ла Рѣсїа кѣте кѣ ен ранг маї сѣс. Дѣсѣ акѣл чел маї шѣрѣд, чел маї пар, ши каре ва фаче ачестѣї рѣлїѣ історїкѣ пенѣтрѣ тоате времїе, есте кѣ Дѣ-пѣлїдѣмеа са прїндѣл стѣлїнїтор а дѣлїлат ла марї де церїмонїе трѣкѣнд дѣсѣшї дѣ фрѣтеа фрѣтѣоасї салѣ ошїрї не дїаїнѣтеа шѣрїтѣлї сѣлѣ оасне прїндѣл Молдавїа, кѣрѣїа дї а фѣкѣт салѣтарѣа де чїнѣте мїлітарѣ; ши дѣнѣ сѣлѣрїшїреа дѣсїлѣдїї трѣнелор, аѣкѣ-тїндѣсе елѣ коїоане дрѣнт дѣшѣтрїва амѣ-лор Дѣлѣдїтї; кѣнд атѣчї кавалерїческѣа пострѣ прїндѣ, лѣзѣнд де мѣлѣ не прїндѣл Мол-давїї ши пѣшїнд дїаїнѣте, а роствїт ошїреї дѣ-целѣсѣлѣ грѣшѣтоарелор кѣвїнѣте: „Осташїлор, молдовенїї ши ромѣлїї сѣлѣт фрадї, еї се траг дїа ачелаш поам. Еѣ вѣ рекѣмѣнд не Мѣ-рїа са прїндѣл Молдавїеї. Мѣрїа са вѣ ізѣ-ще дѣтокѣаї ка ши пої, прїїтїгїлї ка не ен прїрїте ши фрѣте де арме ал дѣшѣвѣошѣтрѣ.“ Ши ачї дѣшѣрѣдїшїндѣсѣ прїндїї, дѣ рѣсѣнѣтѣл зѣпї нѣлѣтрѣрѣнт ора, каре фѣчеа сѣ вїврезе аерѣл, се сѣрѣтарѣ дрѣнт семп ал конкордїеї че домпѣе дѣтрѣ дѣлѣдїї ошїлѣдїторї ши попорѣл ачестѣор фрѣдѣдїї прїндїнѣтарї! Ла ачестѣї сѣлїтѣ дѣшѣдїшаре, преа стрѣлѣ-чїта поастрѣ Доамлѣ се аѣла де фадѣ, кѣ акѣрїа сѣлїтѣ ши лѣмїнатї шїре не кѣлпнѣл аршелор, сѣ пѣреа кѣ ен цѣвїл ал пѣчї, ал вїрї ши ал зѣпї вїтор фѣрїче, сѣ дѣшѣдїшѣгѣл сѣре адѣошїреа шѣрїрї ачешїї солѣнїтїї шѣ-реде ши дѣалт прѣдѣїте; дѣ ініма фїекѣрїа ромѣл адевѣрат. Прїн ачестѣ акт кѣ рѣлѣ-татѣрїе ісѣворѣт дїа конкордїа прїндїлор,

пѣтеле Бївѣскѣ ши Стѣрѣа, вор стрѣлѣчї вѣ-нїк дѣшѣрѣлѣ, дѣ разѣ неапѣсѣ, дѣ історїе ши аналѣе пѣдїїе ромѣле. Ши орї кѣнд ва фї пѣшїтѣ конкордїа, де атѣтеа орї вор сѣрѣа трїтїеѣл прїндїї, карї аѣ дѣтѣмѣлѣг'о, акѣ-рѣор поменїе есте пѣсѣратѣ вѣвѣкрїлор.—п.

Бѣкѣрѣшїї, 25. Маїс п. Дѣ грѣтѣреа шїрїї сѣсїте ачї Дѣ. Са салѣтѣл се ашѣнта неапѣрат не грѣшѣлѣлѣ Сѣлїтѣлѣ дѣ Рѣш-чѣк; аша Д.Д.Д.Д. прїндїї Бївѣскѣ ши Стѣрѣа пошїрїл асѣлїї ла Шїрѣїї кѣ о парте а оаменїлор дїа корѣцїл че аѣ. Тѣ-тѣ пѣлїдѣмеа ачелора, карї аѣ а терѣе де аїчї ка дїа дерѣгѣторїе спре дѣгїтїнїарѣа Сѣ-лѣтѣлїлї не ера кѣ пѣтїндѣ ка сѣ пошїрїаскѣ тот дѣтрѣ зї, пенѣтрѣ-кѣ кѣї де пошїлї не маї ажїоѣе. Есел. са D. к. к. фѣлѣдѣмаршалї-тѣнаут австрїак v. Hess пошї іерї де ачї кѣ о парте а депѣтадїеї салѣ спре Шїрѣїї, іар есел. са дѣпералїаїтѣнаутѣа дѣшѣрѣ рѣсек де Граве ва терѣе асѣлїї с'аѣ мѣле. Аѣарѣ де кѣлѣторїї аб офїсїо маї алѣарѣї о мѣлї-кѣрѣте де алїї оменї кѣтрѣ Шїрѣїї ши Рѣшѣк пѣрѣтїдї тот де кѣї, мѣнѣлї дѣсѣ с'аѣ де кѣ-рїосїтате, с'аѣ ши де інѣрес негѣгѣторѣск.

Кѣкѣла Елїсабѣта Шїрѣїї сѣїа ел. салѣ а мїнїстрѣлїї трѣвлор дїа лѣшѣтрѣ дѣперѣсѣа фѣндѣтоаре а фрѣтѣосѣлїї інстїтѣт де фѣтїде сѣрѣче, кѣ прїѣлѣлї ачестѣї адѣшѣрїї негѣрѣ-сѣе о оаменї дѣсїкѣе о лѣтерїе де манѣлѣ-шѣрїї фїне, не каре лѣаѣ дѣрїїт маї мѣлте dame дѣ фолосѣлї інстїтѣтѣлї. Лѣтерїа се трасѣ, ши рѣсалѣтѣлѣ фѣ за кѣлїїї вѣа пенѣтрѣ зїсѣлї ашѣзѣшѣлѣт.

## Chronică străină.

Тѣрѣїа. Кѣрїосїтатеа тѣтѣрѣор е адїнѣта-тѣ асѣлїї асїрѣа кѣлѣторїеї салѣтѣлїлї. Пѣте фї кѣ дѣ шїнѣтѣл кѣнд скїемї ої ачестѣа марѣле пѣдїшѣлх домпѣл мослїмїлор ва еї кѣлѣторїнд дѣшѣрїнт кѣтрѣ кѣлїтѣла са Кон-стантїнопол; кѣ тоѣте ачестѣа пої не вѣм о-кѣна деокамѣдѣт кѣ зїелеа пошїрїї салѣтѣ-лїлї. — Маї пѣїнѣте де пѣлѣкарѣ фѣсѣрѣ дѣтрѣ-вадї астролодїї кѣрѣдїї салѣтѣлїлї, дѣ карѣ зї с'ар кѣвѣнї сѣ дѣтрѣпрїндїї марѣле Дома а са кѣлѣторїе. Астролодїї де коло пѣлѣлѣ коло кѣлѣтарѣ дѣшѣ семпѣле дѣр ши сїнѣсѣрѣ кѣ вїперѣа — карѣеа дѣшїнека махѣомѣданїлор — ар фї зї порѣчїтї де кѣлѣторїе. Пѣдїшѣлхл асѣлѣлї де астролодїї ши пошїлї не марѣ, — кѣ о флотїлѣ де корѣлїї кѣ вѣлѣрї ши кѣ а-вѣр. Асѣлѣдѣтѣ дѣсѣ семпѣле ши стѣлѣле дѣ-дѣрѣ преа грѣлѣт де мїнѣлѣлї не ачѣї оаменї дѣшѣрѣдїї ши несокѣтїдї, карїї кѣтеаѣлї а прѣ-зїче сѣрѣтеа отѣвѣаскѣ. Рѣнїд пѣша ши Мѣх-мед Ааї пѣша (не ешїтѣнаѣл), кѣш ши па-трѣлї медїчї ши алте кѣтѣва сѣте де іншї се аѣла дѣ корѣцїл салѣтѣлїлї. Корѣвїа де лїнїе не карѣеа се дѣшѣрѣкѣсе салѣтѣлїлї ера трасѣ не марѣ де трѣї корѣлїї кѣ авѣр. Дѣ-трѣчѣеа че сѣ vededї! вѣлѣтѣл сѣлѣа токѣа де кѣтрѣ Норд, адїкѣ дѣадѣрѣнтѣлї дѣ конѣра стрѣлѣчїтѣлї кѣлѣторїе, дѣкѣт флотїла пѣїнѣта вѣлїтї кѣ дѣчѣтелї. Де ши орѣкаѣлї не ера преа марѣ, тотѣш вѣлѣрїе се пѣлѣа тарѣ-Марѣле адїралїлї вѣлѣнд марѣа шѣлїосѣлї кѣлѣ

ла пълват ши лешивъ, чеи патръ медичи (карїи сивдїа къ аѣ а рѣсванде маї грѣхъ декът астролюциї, тремъра; ера вѣрѣце ка маї ла вртъ ши салтанъа се кадъ ла грїхъ ши дп-трѣвї, дакъ кѣтва с'ар аѣла къ кале а се рѣ-пѣрѣе; тоѣи сѣлѣтѣрї асемеѣа, ши аша дѣ-цѣ кълѣторїе де 40 мїлерї марїе (сѣарте пѣгїн) флотїла се дѣтоарсе фъръ весте дп Боспор не сѣмѣтѣт сѣара. Салтанъа теар-се дп рѣсїдїнда са ши челордандї лї се по-рѣвнї а траѣе не ла кварталѣ дп чеа маї маре лїнїѣе. Дп вртѣторѣа лѣнї ера тѣте гата пентрѣ порнїеа салтанълї не вѣскат не ла Адрианопа, Тїрѣова, ла Рѣшчѣк; астро-люциї декларарѣ къ лѣвеа ши марѣа дпкъ е вїне а дптрепїнде кълѣторїї. Чїтїторїї по-дѣрї вѣдъ, къ астролюциї тѣрчї се аелѣ дп греа опосїциѣ къ вавеле пѣстрѣ крѣциѣе, каре токма дїа контрѣ дпвадѣ ши крѣд, къ марѣа ши вїперѣа (Marte et Venere) пѣ ѣ вїне а порнї де а касѣ дп врео кълѣторїе маї де-пъртатѣ.

Крѣциї ши пашїї. Вїне къ аѣ маї рѣмас вртѣ де дрѣнтате ши дп Тѣрчїа. Ної ши аїчї дп Трансїванїа\*) фѣсертѣ дп зїтеле трекеѣ марторї, кѣм велеа фамиїлї крѣциѣе дп Боснїа сѣд Алѣанїа дѣвенїрѣ фѣгѣторѣе не пълват чершїнд не ла вшїле оамѣнїлор ка ваї де елѣ. Че вор ѣї пѣтїмїт ачѣлеа, каре де кѣтеѣа лѣнї дпкоѣѣе кѣзсерѣ дп бра ши прїговїреа тѣрчїлор дп ачѣле пѣрѣдї! Фамї-лїле дѣла Гїланї дп Алѣанїа кїнд ажкѣсерѣ ла Салонїкї вѣтѣте ши важорїте, дїа порѣвка лѣї Салїх паша фѣсерѣ арѣкѣте дп о темнї-дѣ реа пѣшаї не кѣте о порѣѣе мїкъ де пѣле. Салїх пентрѣ тїрѣнїа ачѣаста дпшї перѣдї по-стѣа, їар крѣциї тїрѣнїї фѣсерѣ трекедї ла Мїхалїч, вѣде ши вор къѣта мїжлѣѣе де вїадѣ кѣм вор пѣтѣ. Пашїї дѣла Скопїа дп ертѣ-рѣе ремѣстѣрїлор гѣвернїалї астрїкї і се трасерѣ дїа леаѣѣ 10 мїї лѣї, карїї се дѣдерѣ прѣотѣлї католїк Антонио Марѣовїч сїре дѣсѣ-пѣгѣрѣе пентрѣ пѣзѣзѣрїе кѣте аѣ трас. Інтрѣреа корѣїїѣе вртанїѣе де лїнїе армате пѣлѣ ла Галлїполї дп Дарданѣле ѣ прївїтѣ де чеї маї мѣлїї ка къкарѣе де трактат. Че сѣ фачї пѣтѣрїлор? Еї дакъ кам вадї дїа мѣлїї ши дїа пїѣѣѣе ши стрїдї аспїра кълѣкрїї де трактате, дпї рѣсвндъ къ о зїмїре дѣѣкѣ-торѣе де дїпломат ши тот дп лїнїа дїпломатї-лор: fait accomplї, адїкъ, пої ам фѣкѣт, ам кълѣт дп пїѣѣѣе трактатѣ ши дрѣнтѣ пѣа-тѣрїлор, ачѣла каре не пѣте сѣверї пїчї дп-гїдї, дѣсѣѣкъ дакъ пѣте; сѣѣ къ кѣвїѣте ле лї Пїлат, каре дпкъ фѣсѣе дїпломат. „Че ам скїе ам скїе.“ Дп аѣвѣрѣ къ асемеѣеа пѣр-тѣре трактате аѣ перѣдѣт ши вор маї перѣде фѣрте пѣлѣт дїа пѣза лор дп окїї попѣрѣлор вїне сїмѣдїѣе. — Трактатѣ пѣгѣдѣторѣск дїп-тѣре Рѣсїа ши Тѣрчїа дѣкѣїат ши сѣвкрїе дѣ-пїн дп 30. Априїае а. к. се ва ши пѣле дп лѣкрѣре песте пѣгїн.

Рѣсїа. Рїга, 7. Априїае. Прѣсїалїтѣмѣ адїкъ траѣѣреа прѣтѣстандїлор пѣмѣдї ла вїсе-рїка греко-рѣсакѣ кърѣде пѣдѣчетат. Гѣвер-нїа Лїѣландїѣ прїн дѣсѣрчїнѣреа гѣвернато-

рѣлїї генерал D. de Головїн фѣлѣк о пѣвїка-рїе кѣпрїнѣзѣтоарѣе велеа ка ачѣстеѣ: Дп ерт-марѣеа прѣвалѣте воїнге а Маї. Сале дпшпѣ-ратѣлїї дп провїнѣїа (пѣмѣѣскѣ) Лїѣландїа се дптемеїе 34 дїстрїктѣрї парѣхїале пентрѣ крѣдїнда греко-рѣсакѣ; дп пѣтѣрѣа ачѣстор дїстрїктѣрї се сокот ши чеде 9 вѣнї дп Рїга, Дорпат, Лѣмсал, Пѣрѣаѣ, Вѣденѣ, Вѣрро ши дпкъ алѣе кѣтеѣа. Чѣделалѣте 25 вїсерїчї кѣм ши касѣ парѣхїале ши кълѣторѣїї ши шкѣле греко-рѣсѣїї се вор зїдї кѣт маї кѣрѣнд, їар пѣлѣ ла кѣлѣрѣеа ши дѣскїдерѣа ачѣлора се вор дѣскїде капѣле дп касѣ, ка сѣ пѣ се пѣар-дѣ пїчї ва мїнѣт де тїмї пѣѣѣлосїт. Дерѣгѣ-торїїле локале сѣлѣт дпдаторѣте а да тот а-жѣторїїлѣ кѣвѣрїт ла тоѣї прѣѣїї греко-мѣскѣ-лѣїї дптрѣ тѣте кѣте ар чеѣе лїберѣтѣеа до-мїнорїѣ лор рѣлѣї. Цѣрѣанїї сѣтѣнї, карїї пѣрѣсїдѣншї вѣека крѣдїндѣ аѣ трекеѣ ла чеа рѣсакѣ сѣ пѣ фїе аѣлѣтѣї пїчї дптрѣнї кїп дѣла теѣрѣеа ла вїсерїкѣ ши дѣла дпшпѣрѣ-шїреа къ тїпѣсеа рѣсѣїї. Ачѣї цѣрѣанїї, карїї вор сїмѣдї дпдѣмѣтѣрї а трѣѣе де ачї пїлѣте ла лѣѣѣа рѣсакѣ, аѣ воїе а се арѣта ла чѣл маї де апрѣѣе попѣт мѣскѣлѣск ши а се дп-скїре дп матрїкїла вїсерїчїї ши пѣ сѣлѣт дѣторї а маї чеѣе воїе дп скїе дѣла прѣпрїѣтѣрїа вѣїерїѣ. Цѣрѣанїї карїї пѣрѣсѣк асѣѣлїѣ крѣ-дїнда пѣрїдїлор лор прїѣскѣ дѣла поѣа рѣ-сѣск о аѣвѣрїнѣдѣ тїпѣрѣї кѣпрїнѣзѣторѣ, къ еї аѣ дпшпїлїт тѣѣе фѣрѣмѣле чеѣрѣте ши къ аѣ воїе а се маї сокотї дпкъ шѣсе лѣнї, ка сѣ пѣ се кїасѣкѣ де пашѣа че фак. Дп вртѣ-кїнд прїмїреа се дѣсїнїтѣ, пошї сѣлѣт дѣторї а кѣма де фадѣ ши вреѣа дерѣгѣторїѣ тїреѣа, дпїлѣтеѣа кърѣра се сїлѣе дѣрѣанїлор, къ еї дѣла скїмѣрѣеа крѣдїнѣї пѣѣ сѣ аѣѣѣте врео вшпѣрѣе а сарѣлѣлор прѣпрїѣтѣрїї, къчї дрѣнтѣрїлѣ вѣїерїлор сѣлѣт сѣїнѣе ши пѣлѣ-тїѣе. Фїекарѣ дїстрїкт парѣхїалѣ греко-мѣскѣ-лѣск арѣ сѣѣрѣ пѣлѣт маї марѣ декѣт комѣнї-тѣїѣе лѣтерѣе. (Газ. зѣнї.)

Пѣрѣсїа. Берлїн. Дп тоате рѣформѣе, къчї ѣ тїпнїа рѣформѣлор; дп темнїѣле дпкъ чеѣ о рѣформѣ рѣдїкалѣ, ка елѣ сѣ фїе локѣрї де дпдрѣнтѣре, їар не шкѣле де лотрїї ши вѣїгашї. Гѣвернїа пѣрѣсїан пѣсе дп лѣкрѣре сїстеѣа нордѣамѣрїканѣ ши англїкѣ де а кѣлїї темнїї къ кїлоарѣ пентрѣ фїекарѣ вїноѣат дѣѣѣѣѣе, дптрѣ карѣ вїноѣадїї аѣ сѣ пѣтѣрѣа кї сїнѣрї де сїне, фѣрѣ а лї се ерѣа ворвїреа къ чїнеѣа, пїчї атѣчїї кїнд дп скѣт ла лѣкрѣ дпшпѣрѣѣ. — Де рѣсїалї се дїне дп Пѣрѣсїа ва марѣ сїнод вїсерїчѣск комѣсѣ дїа прїѣдїї ши дїа мїрѣнї.

Пѣрѣманїа. Дѣнѣ шпїрї сѣсїте дѣла Пѣ-терѣвѣрѣ дп 3. Маїѣ дпшпѣратѣ къ дпшпѣрѣ-теѣа Рѣсїїе се вор дптїлї ла Варнѣвїа дп 1. Ісїнїе. — Газѣта вшпѣрѣсалѣ вѣре а шї, къ ла Трансїванїа ар фї сѣ маї вїнѣ дпкъ 138 фамиїлї (сѣѣ 780 сѣѣлѣѣе) де шѣвалї песте кѣте аѣ сѣсїт пѣлѣ акѣма. Ної ачѣаста дѣѣкѣ-датѣ авїа о маї пѣтѣм крѣде. Газ. зѣнї. аѣ дп-дѣлѣсѣ рѣѣ не фїлѣе пѣмѣдїї дїа Брашѣѣ.

Вѣлѣїї. Де ши вртѣтоарѣа шпїре не есте дпшпѣлѣре кѣм ам зїѣе полїтїкѣ, не поѣте їнѣрѣса тотнї. Дїа порѣвка рѣлѣїї

\*) Кїар ши дп Брашѣѣ.

се лъкръ о статистикъ по а. 1843\*) къ аксра-тедъ неазигъ пълъ аксм. Регата Белциали дитисъ нсмаи по 542  $\frac{1}{2}$  милири пълтате аша дар ниѣ жмътате къ Трансилваниа ла а. 1843 нсмаи 4,213,863 сфалете, чеа маи деасъ по-плагие днъ тѣтъ Европа, джкъ съ те мѣри кѣмъ маи потъ нѣдеи ачеи асмаи атъ де гръ-шъдѣи; дакъ джкъ номъ асмаи о привре а-свѣра лецилор Белциали, асвѣра исторѣи лѣи шѣ асвѣра носидѣи днъ вѣчнѣтате мѣитъ къ тарае шѣ къ Франца, шѣраеа на джета, маи вѣртос дѣпъ че номъ сокоти къ пе лъгъ тѣтъ кѣлтѣра шѣ пе лъгъ мѣнѣтате шѣицъ де еко-номѣ, де месерѣи, фавриѣи шѣла. тотѣмъ сѣр-вѣеа спорѣ днъ пѣсѣрѣ кѣмпнѣтѣ, шѣ — маи кѣрѣндъ саѣ маи тѣрѣи на мерѣнда перѣкоме тари. Сѣре дѣтѣрѣеа зѣсѣ джкъ о дѣпрѣ-дѣрѣеа. Нсшѣрѣмъ пѣсѣрѣлор по а. 1843 днъ патъ лециѣтѣ есте 63,544 вѣдеи шѣ 60,059 вѣ-ете, iar днъ патъ пелеѣѣтѣ 4702 вѣдеи шѣ 4606 вѣете, несте ачеѣи саѣ маи пѣкѣтъ тотъ днъ патъ пелеѣѣтѣ вѣдеи торѣи 343 шѣ вѣете 291. Кѣндъ воимъ съ жѣдектѣмъ стареа вѣзъ саѣ реа, моралѣ саѣ стрѣкатъ, се чере съ ѣимъ къ лѣаре аниѣте ла статистика вѣтопѣлор. Къ къ сѣ-рѣвѣа ѣ маи тарае (ажѣтатѣ де лѣксѣмъ пѣвѣ), къ атъ вѣрѣвѣи се темъ а се кѣсѣторѣи, при-рѣтѣре дѣтѣрѣеа (concupinae) се мѣдѣскъ, шѣ че ѣ маи рѣѣ дѣтѣре ачѣстеа се аѣлѣ а-тѣтѣеа крѣмѣнале, каре чеарѣ днъ тотъ вѣлѣ а лѣа вѣада ѣтѣлѣи саѣ пѣлѣ се аѣлѣ днъ пѣтѣече саѣ дѣдатѣ ла пѣщѣре. Днъ адеѣр днъ статистика вѣшѣтѣ саѣ осверѣатъ, къ вѣшѣ-рѣлѣ кѣсѣторѣилор днъ локъ съ крѣаскъ еле де кѣдѣна ани скадъ къ кѣтѣ 7—800 пе тотъ аѣлѣ.

Португалиа. Де маи мѣлатѣ поѣде се скрѣи, къ днъ Португалиа ар ѣи прорѣпъ о ре-вѣле дѣрѣвѣаскъ. Нои крѣеатъ деодатъ къ ар ѣи вѣтѣи фокъ де маѣе трекѣторѣи ѣрѣ-рѣтѣ; аксмъ джкъ пе ковѣнѣемъ къ ѣзъ маи ѣ глѣтѣ. Ревѣлиа днъ дѣнѣтѣлѣ Минѣо дѣне де о лѣлѣ. Днъ четѣтеа Брага стрѣвѣтѣрѣ ѣменѣ арѣдѣи дѣла треѣ сѣте стрѣвѣндъ: Консѣтѣдѣеа, реѣѣлѣ, мѣкшорѣреа вѣрѣлѣи! Днъ реѣнѣемъ де пѣдѣстрѣме дѣ скѣсе дѣкѣлѣндъ днъ еѣ 16, дар че фолосъ къ тотъ днъ ачеа зѣи вѣнѣрѣлѣте сѣте арѣмѣте асвѣра четѣдѣи. Днъ орашѣлѣ Гѣзмѣраес вѣнѣрѣ тотъ днъ ачѣле зѣле алѣте сѣте арѣмѣте стрѣвѣндъ тотъ кѣмъ се арѣтѣи маи сѣсе, аноѣи ар-кѣтѣ хѣртѣеи шѣ сокотѣлѣеа де конѣрѣвѣдѣеа шѣ ле арѣсѣрѣ, стрѣвѣндъ шѣрѣте вѣтѣи мѣнѣстрѣ-лѣи Кавралъ, днъ парѣтеа кѣрѣвѣа еѣ се крѣдъ асвѣ-прѣдѣи шѣ зѣкъ къ ар ѣи вѣ тарае десѣноѣиторѣи. Днъ ачѣстеа се веде, къ ачеи ѣменѣ сѣлѣтъ дѣ-парѣте де а кѣдѣта ла рѣстѣрѣпарѣеа консѣтѣ-дѣеа, чѣ къ еѣи вѣ маи потъ пѣрта преа аѣсѣ-торѣле сѣрѣвѣеа шѣ мѣлѣкѣторѣи. Гѣвѣрѣлѣ днъ 21. Аѣр. пѣлѣкѣи дрѣнтѣлѣ стѣтарѣи шѣ сѣсѣн-сѣа консѣтѣдѣеа сѣвѣндъ пе реѣлѣи ла леѣиѣеа остѣшѣнѣи. Днъ рѣвѣеа се сѣвѣеа, къ дѣрѣаниѣи вѣ факъ ниѣи вѣ рѣѣи орѣшѣвилор, чѣ се вѣтъ пѣ-тѣи къ остѣшѣнѣеа кареа ѣрѣеѣеа арѣе порѣвѣкъ

аѣ рѣсѣвѣдѣи шѣ а нѣи лѣсѣ съ арѣдѣ протоѣ-леѣеа кѣрѣтѣрѣи. (Газ. зѣнѣи, шѣ а.)

Британиа тарае London. Днъ 18. Маѣ се чѣиѣи проектѣи леѣиѣи де вѣкѣте шѣи днъ касѣ лорѣилор, маи ѣтѣи джкъ дѣде несте о ѣер-вѣнѣте опѣсѣдѣеа. Дѣвѣле Richmond джкънѣи десѣ-вѣтереа днъ конѣра мѣнѣстрѣлѣи Р. Пѣелъ мѣ-стрѣвѣндѣи грѣѣ, кѣчѣи аѣ фостъ аша чѣнѣстѣи, къ дѣпъ че аѣ фостъ аша порѣчѣи а кѣнѣѣеа стареа лѣкрѣлѣи маи вѣасъ шѣ адеѣвѣрѣлѣи маи лѣнѣпѣде, съ шѣи пѣрѣсѣаскъ рѣтѣчѣреа де маи пѣнѣте шѣи — къ пѣдѣнѣ мѣкшорѣреа а преа грѣасѣлор а-вѣрѣи аристокрѣтѣеа съ прѣнѣѣи о леѣеа ѣерѣи-тѣре де мѣлѣѣеа шѣ сѣвѣтѣоарѣеа де сѣрѣвѣеа чеа пѣвѣтѣрѣатѣ а Британиѣи.

— Lord Dudley Stuart аѣрѣтѣторѣиѣ по-лонѣлор прѣмѣи днъ Пѣсенъ дѣла дамѣле ари-стокрѣте полѣѣеа вѣи прѣсѣнтъ мѣнѣвѣатъ, адѣкъ вѣи та-пѣтъ (ковѣр) лѣогъ де 25 шѣи 20 ѣрѣеа лѣат, вѣ-ѣлѣтъ джкъ, къ араѣеѣеа днъ колѣре а порѣкалѣи, къ тарѣа Полѣонѣи шѣи а Литѣвѣиѣи, къ тарѣеѣеа чѣлор 27 провинѣиѣи полѣѣеа шѣи къ инѣкрѣиѣиѣи полѣѣеа: „Сѣорѣѣеа чѣлор есѣлѣиѣи аѣрѣтѣторѣи-лѣи лор.“ Къ ачѣлѣи приѣежъ се дѣде шѣи о мѣстѣ тарае. — —

## ДНЩНЩАРЕ.

Къ ачѣеастѣ амъ чѣнѣте а арѣтѣа, къ днъ вѣ-тараеа днълѣтѣи словѣзѣнѣи воѣи десѣидѣеа днъ че-тѣтеа Брашѣвѣлѣи нѣреѣгѣторѣеа де кѣрѣдѣи, де хѣртѣеа, де мѣсѣкалѣи шѣи де арѣтѣѣнѣтѣрѣи сѣвѣтѣ ѣирѣма вѣтѣелѣи мѣѣ

### IOAN BAINA DE ПАВА

шѣи амъ вѣдѣеѣеа, кѣмъкъ приѣи нѣетѣрѣиѣа аѣдѣере а чѣлоръ маи воѣи оперѣи днъ тѣтеа рѣмѣрѣеа мѣ-терѣтѣрѣеи ешѣте дѣла чеѣи маи рѣнѣиѣи шѣи маи кѣноскъѣи скрѣиторѣи аѣ Герѣмѣниѣи шѣи аѣ Днъ-гарѣиѣи, прѣекѣтъ шѣи приѣи гѣсѣтѣѣѣа дѣвѣрѣкѣре а волѣеѣи мѣле къ алѣи арѣикѣлѣи шѣи къ прѣдѣсрѣ-ле еѣтѣне воѣи рѣсѣвѣнде дѣтѣрѣ тѣтеа чѣнѣстѣе-лѣи пѣлѣкѣи днъ Брашѣв.

Днъ рѣвѣеа шѣи пѣлѣ ла тѣнѣлѣа прѣгѣ-тѣрѣи лѣкалѣлѣи мѣѣ днъ вѣиѣда кѣлѣдѣрѣилор №. 247 мѣлѣ днъ старѣа а прѣмѣи джѣсѣрѣ-вѣрѣи де аѣдѣчѣреа ѣѣлѣлоръ де кѣрѣдѣи, жѣр-пѣле, мѣсѣкалѣеа, хѣрте шѣи атѣлѣсѣрѣи, кѣнѣрѣи пе араѣтѣ шѣи лѣтографѣеа, кѣмъ шѣи алѣте лѣкрѣрѣи де аѣе арѣтѣи шѣи аѣе сѣнѣдѣи къ чеа маи тарае сѣвѣшѣтѣте.

Брашѣв, 20. Маѣи 1846.

Ioan Baina de Пѣва,  
лѣнѣрѣлѣи.

## ПРЕѣДѣЛЪ БѣКѣТЕЛОРЪ ДНЪ БРАШѣВЪ.

Днъ вѣнѣи де вѣлѣтѣ. Iunie 5 н. а.

	Фр. Кр.
Гѣлѣеа де грѣѣѣ кѣрат . . . . .	9 30
— — — де мѣлѣокъ . . . . .	8 24
— — сѣкарѣ . . . . .	5 —
— — кѣкѣрѣзъ . . . . .	4 36
— — орѣ . . . . .	4 18
— — овѣс . . . . .	2 48

\*) Statistique de la Belgique. 1843.